

# FIT, FITTER, FESTIVAL – TESSIN FIT FÜRS THEATER

Fit durch FIT. Geistig fit, denn körperlich tut sich da eher weniger. Jedenfalls für den passiven Zuschauer, der allerhöchstens lächelnd die Gesichts- und klatschend die Armmuskeln bewegt. Äusserst aktiv sind hingegen die FIT-Protagonisten auf der Bühne. Da läuft was zwischen dem 16. und 20. Oktober. So lange dauert nämlich die 23. Ausgabe des Festival internazionale del Teatro – FIT eben. Aus Belgien, Grossbritannien, Italien, Lettland, Spanien und natürlich aus der Schweiz reisen einzelne Akteure und ganze Truppen ins Tessin. Genauer gesagt nach Lugano, Ascona, Bellinzona und Manno. Für Deutschsprechende interessant ist vor allem das am 19. Oktober (18.00 Uhr) im Teatro Foce in Lugano aufgeführte Stück "Imitation of Life" (Bild). Das Werk greift das Thema Betrug auf. Es bewegt sich zwischen Wirklichkeit und Fiktion. Was ist echt, was unecht, was wahr und was falsch? Das tiefgründige Stück des Schweizer Künstlers Boris Nikitin lässt erahnen, wieso die Dinge nicht immer die sind, die sie zu sein scheinen. Eine Weltpremiere gibt es am 17. Oktober in Lugano (Teatro Foce, 14.00, 19.30, 20.45 und 22.00 Uhr) zu sehen. "QR Code – Una mano tu mi porga a sollevarmi" heisst das aussergewöhnliche schweizerisch-italienische Spektakel, das sich um ein biologisches Testament dreht. Durch den QR Code (zweidimensionale Zeichenkette) kann der Zuschauer Einfluss nehmen auf die Handlung und dadurch mitentscheiden, was nach dem Tod des Protagonisten mit dessen Organen geschehen soll.



Poetischer ist die Performance von Francesca Foscari, die am gleichen Tag um 20.30 Uhr im Teatro San Materno in Ascona auftritt. Die italienische Tänzerin und Choreographin begeistert die Zuschauer mit ihren drei letzten Soloprogrammen "Grandmother", "Guf Gift" und "Cantando sulle ossa". In den Stücken geht es um soziale Demaskierung. Was geschieht, wenn Menschen ihren Instinkten folgen, wenn sie sich von Verhaltensnormen und Beschränkungen befreien, wenn sie nur noch den innersten Impulsen folgen? Nichts Neues erzählt das Stück WEBulli. Jugendgewalt an Schulen hat es immer gegeben. Wie wirkt sich diese aber im Zeitalter des Social Network und neuer Technologien aus? Früher riskierte man hie und da eine Schlägerei, heute ist die Gewalt subtiler. Körperlich tut sie weniger weh. Was aber richten ins Netz gestellte intime Videos, gestohlene Fotos und anonyme Botschaften psychisch an? Die überspitzte Sprachwahl lässt schmunzeln, vermag es aber nicht, die tragische Wirklichkeit zu überspielen. Nach dem Spektakel begegnen sich Schauspieler und Schüler (20. Okt. um 14.00 Uhr im "il Cortile" in Viganello).

**23. FIT – Festival internazionale del teatro e della scena contemporanea, mit Theatertruppen aus Belgien, Grossbritannien, Italien, Lettland, Spanien und der Schweiz, 16. bis 20. Oktober in Lugano, Ascona, Bellinzona und Manno. Das detaillierte Theaterprogramm findet sich unter [www.fitfestival.ch](http://www.fitfestival.ch).** bs

## Tessin

### Events für neue Lebenskraft

Mit Kunst, Humor, Entspannung und Bewegung gegen den Krebs

Die Lebensqualität krebserkrankter Menschen zu steigern ist das Ziel der Associazione Triangolo, ob durch praktische Hilfe oder menschlichen Beistand, ob zu Hause oder im Spital. Das neue Programm 2014/2015 ist ein themenbezogener Mix aus Vorträgen, Film, Theater und sanften Therapieofferten. Am Dienstag, 28. Oktober, referieren die Gastroenterologin Hélène Schaufelberger und der Onkologe Augusto Pedrazzini über Darmkrebsprävention. Am 20. November folgt eine Bilderausstellung von Ruth Moro über das Thema "Wohin führt deine Reise?" Komödiantin Gardi Hutter reizt am 26. Januar im Teatro Kursaal in Locarno mit dem Stück "Giovanna D' ARPPo" die Lachmuskeln des Publikums. Weiter geht's mit einem Vortrag über Ernährung für Krebskranke am 24. Februar. Am 31. März referiert Pater Andrea Schnöller über "Das Geschenk der Liebe". Der Film "Il tramonto" (der Untergang) aus dem Jahr 1939 im Cinema Forum in Bellinzona bildet den Abschluss der Triangolo-Veranstaltungen. An diversen Terminen werden ausserdem Kurse durchgeführt: Kunsttherapie, Kochen, Rhythmus und Kraft, Sofrologie (Entspannungstechnik) und Theaterspiel. **Event-Programm des Centro Triangolo, Locarno, Via Ciseri 19, Infos: [www.triangolo.ch](http://www.triangolo.ch), Tel. 091 751 82 41.** cm

## Minusio

### Kulturmittelpunkt Elisarion

Kunst, Musik und Schauspiel verkürzen lange Winternächte

Ausstellungen, Theater und Konzerte. Das Elisarion in Minusio ist Kulturzentrum und Gemeindemuseum in einem. Mit einem abwechslungsreichen Programm startet es in die Herbst-Wintersaison 2014/15. Am nächsten Sonntag ist es die Pianistin Christina Harnisch, welche Musikfreunde ins Elisarion lockt (17.00 Uhr). Die Künstlerin, die sowohl ein Solistinnen- als auch ein Virtuosen-Diplom vorweisen kann, wird Stücke von Chopin, Szymanowska, Mendelssohn, Chaminade und Debussy vortragen. Musikalisch geht es am 9. November mit dem Duo Shugaev-Alieva weiter. Nikolay Shugaev und Fatima Alieva haben zusammen unter anderem auch schon in der Sala Verdi in Mailand gespielt. Am zweiten Novembersonntag werden sie die Zuhörer mit Werken von Schubert, Debussy und Rachmaninow erfreuen. Wilhelm Schwermann war ein geachteter Bildhauer, der um 1913 nach Minusio zog, wo er 1966 starb. 1917 entwarf er Minusios Wappen. Bekanntheit erlangte er zudem durch den "asinello dei mugnai" (des Müllers Esel). Am 15. November wird die ihm gewidmete Ausstellung eröffnet. **Herbst- und Winterprogramm 2014/15, Ausstellungen, Theater, Konzerte im Kulturzentrum Elisarion, Via Rinaldo Simen 3, Minusio, nähere Informationen unter [www.minusio.ch/elisarion](http://www.minusio.ch/elisarion).** bs

## Bühne

### Freitag, 17. Oktober

**AVEGNO**  
**Endurance - Geschichte einer aussergewöhnlichen Reise**  
Mit Stefania Mariani. Regie: Jean-Martin Roy.  
**Gemeindesaal - 20.30 Uhr; auch am Dienstag, 21. Oktober in Cevio, im Centro dell'Artigiano um 14.00 Uhr**

**LOSONE**  
**"Circolo Scatola"**  
Jongleure, Clowns und Akrobaten.  
**Centro La Torre - 20.15 Uhr; auch an der SUPSI in Canobbio, am 19. Oktober um 10.30 und 14.30 Uhr**

**LUGANO**  
**Compagnia Giovani Tiziana Arnaboldi - "Linea"**  
Neue Tanzkreation.  
**Il Foce - Via Foce 1 - Tel. 058 866 48 00 - 14.00 Uhr**

**MANNO**  
**FIT Festival - "Bistouri"**  
Mit der Compagnie Tof Théâtre aus Belgien.  
**Sala Aragonite - 18.30-20.30 Uhr**

**VERSCIO**  
**Compagnia "DUE" - "SensoUnico"**  
Eine fantastische theatrale Reise ohne Worte.  
**Teatro Dimitri - Tel. 091 796 25 44 - 20.30 Uhr**

**VIGANELLO**  
**"Patatrak"**  
Mit dem Barabao Teatro. Ausserdem "I Malvolio" am Sa+ So 20.45 Uhr.  
**Il Cortile - Via Bosciro 18 - Tel. 091 922 22 00 - 20.45 Uhr**

### Samstag, 18. Oktober

**ASCONA**  
**"Amleto" - Teatro del Lemming**  
Mit Fiorella Tommasini, Chiara Elisa Rossini, Maria Grazia Bardascino und weiteren.  
**Sala del Gatto - Via Muraccio 21 - Tel. 091 792 21 21 - 20.30 Uhr**

**BIASCA**  
**"Maschile, singolare"**  
Von und mit Luca Chiericato.  
**Teatro Tan - Via Sechign 16 - Tel. 076 679 44 37 - 20.15 Uhr**

**LIGORNETTO**  
**"Non ho parole"**  
Mit Carlo Rossi. Regie Bano Ferrari. Ab 4. Jahren.  
**Teatro dell'Oratorio - Tel. 078 803 33 55 - 20.00 Uhr**

**STABIO**  
**Bruno - "Progetto Brockenhau"**  
Von und mit Elisa Canessa, Federico Dimitri.  
**Aula Magna - Scuole Medie - 20.30 Uhr; auch im Teatro Dimitri, Verscio, am 19. Oktober um 18.00 Uhr**

**VERSCIO**  
**Maggiainscena - "Casa Gioia"**  
Musikalische Komödie in zwei Akten.  
**Teatro Dimitri - Tel. 091 796 25 44 - 20.30 Uhr**

### Sonntag, 19. Oktober

**BANCO**  
**"Tre Storie da Ridere"**  
Mit Stefania Mariani. Geschichten zum Lachen und Lächeln. Für Kinder ab 4 Jahren.  
**Teatro di Banco - Tel. 079 268 63 28 - 16.00 Uhr**

### Dienstag, 21. Oktober

**VERSCIO**  
**Dimitri Clown**  
Das Beste aus 55 Bühnenjahren.  
**Teatro Dimitri - Tel. 091 796 25 44 - 21.00 Uhr**

### Mittwoch, 22. Oktober

**CHIASSO**  
**Tres**  
Komödie. Regie von Chiara Noschese.  
**Cinema Teatro - Via Dante Alighieri 5 - Tel. 091 695 09 14 - 20.30 Uhr**

### Donnerstag, 23. Oktober

**LUGANO**  
**C'è un Tedesco, un Francese, un Italiano"**  
Mit Ale & Franz e Ruggeri.  
**Palazzo dei Congressi - Tel. 058 866 66 30 - 20.30 Uhr**

## Museen

### ASCONA

**Museo Comunale d'Arte Moderna - Via Borgo 34**

**LUIGI RUSSOLO -  
AL DI LÀ DELLA MATERIA**

Eine der bekanntesten und tiefgründigsten Figuren des italienischen Futurismus.  
Bis 7. Dezember, Di-Sa 10-12/15-18,  
So/Feiertage 10.30-12.30 Uhr

### CHIASSO

**m.a.x. museo - Via Dante Alighieri 6/10**

**WERNER BISCHOF -  
LA TRASFORMAZIONE DELL'IMAGINE**

150 ausgesuchte Bilder.  
Bis 11. Januar 2015, Di-So 10-12/15-18 Uhr

### LOCARNO

**Fondazione Ghisla/Ghisla Art Collection - Via Ciseri 3**

### MODERNE UND ZEITGENÖSSISCHE KUNST

Neue Kunstsammlung von Pierino und Martine Ghisla im Zentrum von Locarno: mit Meisterwerken der Pop Art, der informellen und Konzeptkunst, der Abstrakten Kunst und des New Dada. Werke von Jean-Michel Basquiat, Keith Haring, Joan Miró, Pablo Picasso und anderen. Informationen: [www.ghisla-art.ch](http://www.ghisla-art.ch). Ab 22.10. ausserdem Fotoausstellung von Tony Corocher, "Beauty in Hell".  
Öffnungszeiten Oktober Mi-So 14-19 Uhr

**Casa Rusca Pinacoteca comunale/Piazza S. Antonio  
JACQUES LIPCHITZ (1891-1973)**

Retrospektive.  
Bis 6. Januar 2015, Di-So 10-12/14-17 Uhr

### LOCARNO

**Museo Onseronese**

**ALFRED-ANDERSCH-AUSSTELLUNG**

Ausstellung "Die Utopie der Freiheit".  
Juli bis Oktober, Mi-So 14-17 Uhr

### LUGANO

**Museo d'Arte - Villa Malpensata - Riva Caccia 5**

**HANS RICHTER (1888-1976)**

Ausstellung "Der Rhythmus der Avantgarde".  
Bis 23.11., Di-Do 10-18, Fr 10-21, Sa/So 10-18 Uhr

**Museo Cantonale d'Arte - Via Canova 10**

### BRAMANTINO

Ein wichtiger Vertreter der Renaissance.  
Bis 11. Jan. 2015, Di 14-18, Mi-So 10-18 Uhr

**Museo delle Culture - Heleneum - Via Cortivo 26**

### GENTO-BAN, DHUKARR, JINGJU

Fotografien aus dem Japan des 19. Jahrhunderts; zeitgenössische Kunst der Aborigines; chinesisches Theater der Sammlung Pilone. Am Sa., 18.10., 15.00 Uhr, Vortrag "Trasformazioni storiche e tecniche nelle fotografie della Scuola di Yokohama" von Moira Luraschi. Eintritt frei, Reservierung erwünscht, Tel. 058 866 6960.  
Bis Januar 2015, Fr-So 10-18 Uhr

**Museo d'Arte - Piazza San Giovanni**

### NOT VITAL - "DER KÜCHENBODEN MEINER GROSSMUTTER"

Skulpturen, Fotografien, Gemälde, Grafik.  
Bis 11. Jan. 15, Di-Fr 10-12/14-17, Sa/So 10-18 Uhr

### MERIDE

**Museo dei fossili del Monte San Giorgio**

### PERMANENTE AUSSTELLUNG

Eine Auswahl von versteinerten Tieren und Pflanzen.  
Ganzjährig geöffnet, Di-So 9-17 Uhr

### MONTAGNOLA

**Museo Hermann Hesse - Torre Camuzzi**

### HERMANN HESSE: EINE MYTHOLOGIE DES TESSINS

"Klingsors letzter Sommer" illustriert von Sighanda.  
Museumsöffnungszeiten: bis 31. Oktober,  
täglich 10.30-17.30 Uhr, danach nur Sa/So

### RANCATE

**Pinacoteca cantonale Giovanni Züst**

### DONI D'AMORE

Frauen und Rituale in der Renaissance.  
Bis 11. Januar, Di-Fr 9-12/14-18,  
Sa/So/Feiertage 10-12 / 14-18 Uhr